

Las siguientes agencias del gobierno pueden proveer a su comunidad asistencia tecnica para fomentar afirmativamente la vivienda justa . Usted puede contactar a:

Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD)  
(800) 669-9777

o

Autoridad Cubierta y Desarrollo de Comunidad de Indiana  
(317) 232-7777

o

Departamento de Comercio de Indiana  
(317) 232-8333

o

COMISION DE DERECHOS CIVILES DE INDIANA (ICRC)  
**INDIANA CIVIL RIGHTS COMMISSION**

100 North Senate Avenue, Room N103  
Indianapolis, Indiana 46204

Telefono: (317) 232-2600

Linea sin cargo: (800) 628-2909

Personas con impedimento

Auditivo: (800) 743-3333

Fax: (317) 232-6580

Sitio de internet: [www.in.gov/icrc/](http://www.in.gov/icrc/)

**LUNES-VIERNES**

**Horario de Atención: 7:30 A.M. - 5:30 P.M.**

*Si necesita esta publicación, la puede solicitar en caracteres grandes, español y braille.*

**Large print, Spanish, or braille  
publication available upon request.**

**MITCHELL E. DANIELS, JR.  
GUBERNADOR DE INDIANA**

**ALPHA BLACKBURN  
PRESIDENTE**

Cortesía de:

Centro de Información de Alcance a la Comunidad y  
Educación Pública de la ICRC  
(ICRC PUBLIC EDUCATION & OUTREACH  
INFORMATION CENTER)

PARA REVISAR LAS OPORTUNIDADES DE INDIANA  
CIVIL RIGHTS COMMISSION, VISITA LA PAGINA

<http://www.in.gov/spd/2334.htm>

INDIANA STATE PERSONNEL JOB BANK

INDIANA CIVIL RIGHTS COMMISSION

100 N SENATE AVENUE, RM. N103  
INDIANAPOLIS, IN 46204-2255

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER



**COMISION DE  
DERECHOS CIVILES  
DE INDIANA (ICRC)**

**FOMENTANDO  
AFIRMATIVAMENTE  
LA VIVIENDA JUSTA  
EN SU COMUNIDAD**

**UNA GUIA PARA PROVEER VIVIENDA JUSTA**

**LA VIVIENDA JUSTA ES  
LA LEY EN INDIANA**



**Tony A. Kirkland, Director Ejecutivo**

"La moral no se puede legislar,  
pero la conducta se puede regular."

**-Dr. Martin Luther King, Jr.**

## DEFINICIONES IMPORTANTES

### Opción de Vivienda Justa:

Es la capacidad de las personas de niveles económicos similares a tener disponible los opciones iguales de vivienda, sin tener en cuenta la raza, el color, la religión, el sexo, la incapacidad, el origen nacional o el estado familiar

### Impedimentos a la Opción de Vivienda Justa:

Cualquier acción, omisiones, o decisiones tomadas con base a la raza, color, religión, sexo, incapacidad, estado familiar o el origen nacional para tener disponible para ellos opciones iguales de vivienda.

### Fomentando Afirmitivamente la Vivienda Justa en su Comunidad

Es un esfuerzo de buena fé para ofrecer información acerca de vivienda disponible y atraer de diferentes maneras las personas elegibles de todas la razas, étnico, y los grupos de género que se encuentran en el mercado de la vivienda.

### MÉTODOS PARA FOMENTAR AFIRMATIVAMENTE LA VIVIENDA JUSTA

Las comunidades que reciben asistencia federal de vivienda están obligadas a garantizar que el acceso a oportunidades de vivienda esté disponible a todos, sin importar la raza, color, sexo, incapacidad, estado familiar o origen nacional. Los métodos de fomentar afirmativamente la vivienda justa, incluyen, pero no están limitados a:

- Identificación y análisis de impedimentos a la opción de vivienda justa;
- Ayuda y apoyo del estado, federal, y la administración justas locales tocante las leyes de la vivienda justas;
- Asociación entre organizaciones públicas y privadas para promover la vivienda justa;
- Actividades que ayuden a proveer remedios para aliviar a las partes agraviadas.
- Disponibilidad de materiales educativos para el público en general que expliquen las leyes de vivienda justa federales, del estado y locales;
- Disponibilidad de servicios de consejería con relación a vivienda justa para aquellos que lo necesitan; y
- La promulgación y la aplicación de las ordenanzas locales acerca de la vivienda justa, contante con las leyes de vivienda justa federales y del estado.

El departamento de vivienda y desarrollo urbano de los Estados Unidos (HUD) y la Comisión de Derechos Civiles de Indiana (ICRC) pueden ayudar en la creación de oportunidades de vivienda justa en las comunidades locales. La oportunidad de vivienda justa para todos es la ley en el Estado de Indiana. Si se niega a alguien la oportunidad de vivir donde desee, debido a impedimentos a la opción de vivienda justa, ésta es una violación del acto justo de la vivienda de Indiana.